

700 series 5-day trend upper arm blood pressure monitor



BPA-100TRBT
Doc. #L-03087, Rev.1

5 year limited warranty

IMPORTANT PRODUCT NOTICES AND SAFETY INSTRUCTIONS

When using your blood pressure monitor, basic precautions should always be followed. Please read and follow all instructions and warnings before using this product. Save these instructions for future reference.

This device is intended for over-the-counter home use in adults 18 years and older. Arm circumference ranging from 9 inches to 17 inches (approx. 23cm to 43cm).

The device can accurately measure blood pressure in pregnant patients including those with known or suspected in preeclampsia condition.

This device detects the appearance of irregular heartbeats during measurement; an indication symbol will appear with measuring reading. The BP Category Indicator will show the information with the readings on the screen for the user to consult with their physician regularly. Your physician will tell you your normal blood pressure range as well as the point at which you may actually be considered to be at risk.

Why are my readings different than those taken at my doctor's office?
Many experience a phenomenon called "White Coat Hypertension" when measured by a doctor. White Coat Hypertension refers to blood pressure that rises above its usual level when measured in a clinical setting, such as a doctor's office.

BLOOD PRESSURE STANDARD

The table below contains defined levels for hypertension that are publicly available from the American Heart Association® (AHA 2017). Users can compare their own blood pressure readings against these defined levels to determine if they may be potentially at increased risk.

Blood Pressure Category	Systolic mm Hg (upper number)	and	Diastolic mm Hg (lower number)
Normal	<120	and	<80
Elevated	120–129	and	<80
High Blood Pressure (hypertension) Stage 1	130–139	or	80–89
High Blood Pressure (hypertension) Stage 2	≥140	or	≥90
Hypertension Crisis (consult your doctor immediately)	>180	and/or	>120

Source: American Heart Association® (AHA) 2017

Blood pressure tends to go up and down, even in people who normally don't have high readings. If your numbers stay above the "normal" range most of the time, you may be at increased risk and should consult your physician. Although one can easily find where their own blood pressure readings fall on this table, this monitor comes equipped with a Risk Category Index that automatically compares each reading to the defined levels and provides a helpful cue if your reading falls into one of the stages that could potentially indicate increased risk. See Risk Category Index section for more information on this feature.

Please note that cues provided by this monitor are only intended to assist you in using this table. The table and cues are only provided for convenience to help you understand your non-invasive blood pressure reading as it relates to the American Heart Association® (AHA 2017) information. They are not a substitute for a medical examination or diagnosis by your physician. It is important for you to consult with your physician regularly. Your physician will tell you your normal blood pressure range as well as the point at which you may actually be considered to be at risk.

HOW THIS BLOOD PRESSURE MONITOR WORKS

This monitor uses Smart Measure™ inflation technology to detect your blood pressure. Once the cuff is wrapped around your upper arm, with a press of the START/STOP button, the monitor will turn on and the inflation will automatically start. The monitor will automatically detect the arteries in your arm. Within the cuff is a gauge which senses the fluctuations (oscillations) in pressure.

The fluctuation measured represents the degree of intensity that your arteries are contracting with each heartbeat, which is also a result of the pressure that the cuff has placed on the upper arm. The monitor measures these contractions and converts the information to a digital value. Once the measurement is complete, the cuff will automatically deflate, and the result is displayed on the screen.

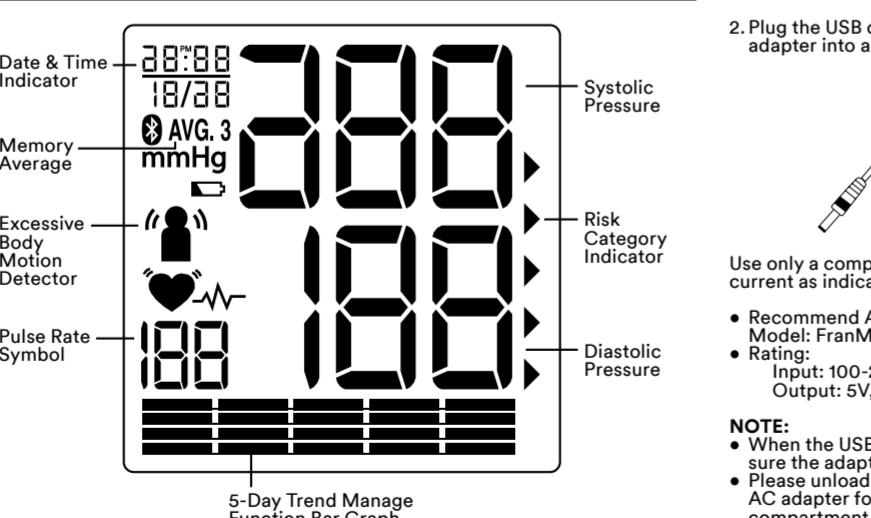
Please note that any muscle movement during inflation will cause measurement error. When measurement is complete, the monitor will display your systolic pressure, diastolic pressure, and pulse readings. Before measurement, it is suggested that you sit quietly for 15 minutes before measurement as measurements taken in a relaxed state have greater accuracy. The monitor automatically finds where your measurement results fall on the American Heart Association® (AHA 2017) table and provides a cuff if your reading falls into one of the stages that could potentially indicate increased risk. Please refer to the Risk Category Index section for more information on this feature.

Measurement Error: Wrap the cuff correctly and keep arm steady during measurement. Take new measurement.
Air Circuit Abnormality: Check cuff connection. Take new measurement.
Pressure Exceeding 300 mmHg: Turn the unit off to clear, then take new measurement.
Error Determining Measurement Data: Ensure the cuff is worn properly, do not move or talk. Take new measurement.
Data Transmission Error: Will occur after 45 seconds, if the monitor cannot connect to the mobile device to transmit data. Make sure Bluetooth® is ON.
System Error: Contact Consumer Relations.

NAME/FUNCTION OF EACH PART



DISPLAY SYMBOL EXPLANATIONS



Blood pressure measurements determined with this device are equivalent to those obtained by a trained observer using the cuff/stethoscope auscultatory method, within the accuracy limits prescribed by the American National Standard, Manual, electronic, or automated sphygmomanometers.

In the event that the device needs to be checked for calibration, contact the distributor.

ABOUT BLOOD PRESSURE

What is blood pressure?
Blood pressure is the measurement of the force of blood pushing against the walls of the arteries. Arterial blood pressure is constantly fluctuating during the course of the cardiac cycle. The pressure measures when the heart contracts and sends blood out of the heart is systolic (highest) blood pressure. The pressure measured when the heart relaxes with blood flowing back into the heart is diastolic (lowest) blood pressure.

Why measure your blood pressure?
Among today's various health problems, those associated with high blood pressure are very common. High blood pressure dangerously correlates with cardiovascular diseases. Therefore, blood pressure monitoring is important for identifying those at risk.

Why do my readings vary?
Blood pressure is a body parameter that is subject to normal variations throughout the day. A single reading that is different from yours or your doctor's readings are not necessarily inaccurate. The average of several readings, taken under similar conditions, using the same arm is preferred for accurate blood pressure readings. Medical physicians generally recommend a "Reading of 3" when you are encouraged to take your blood pressure three times in a row (at 3–5 minute intervals), three times a day for three days. After three days you can average all the results and this will give you an accurate idea of what your blood pressure really is.

Display Explanation Symbols:

User 1: Appears when the monitor is operated by User 1.

User 2: Appears when the monitor is operated by User 2.

Low Battery Symbol: Appears when batteries should be replaced.

Pulse Symbol: Once pulse is detected, the symbol flashes with each pulse beat. Shows the heart rate per minute.

Risk Category Index: The arrow points out the specific Risk Category that your measurement reading falls in. See Risk Category Index section for more information.

Irregular Heartbeat Detector: This symbol appears when an irregular heart beat was detected. See Irregular Heartbeat Detector section for more information.

Excessive Body Motion Detector: Displayed if body movement is detected during measurement, especially, the movement on the arm the blood pressure monitor is worn on. If the cuff is worn improperly, the shape of the upper arm is unusual (for example, the difference between the upper arm differs largely from the circumference of the forearm), excessive gap might exist between the arm cuff and the arm.

Bluetooth® Symbol: Appears when Bluetooth® is active, and when data is transmitting to your mobile device.

AVG. 3: The Average of the Last 3 Measurements: This symbol appears when the LCD displays average value of last 3 readings.

5-Day Trend Manage Function Bar Graph: This symbol appears when a measurement is completed or a memory is recalled. It can plot the trend of measurement records in five days. Notice: Please set the correct Date/Time and User-Number before each measurement.

If any of the following letters and numbers appear in the area that systolic pressure should be displayed, an error has occurred with your reading. See Troubleshooting section of this manual for more information.

E1: Measurement Error: Wrap the cuff correctly and keep arm steady during measurement. Take new measurement.

E2: Air Circuit Abnormality: Check cuff connection. Take new measurement.

E3: Pressure Exceeding 300 mmHg: Turn the unit off to clear, then take new measurement.

E4: Error Determining Measurement Data: Ensure the cuff is worn properly, do not move or talk. Take new measurement.

E5: Data Transmission Error: Will occur after 45 seconds, if the monitor cannot connect to the mobile device to transmit data. Make sure Bluetooth® is ON.

E6: System Error: Contact Consumer Relations.

DATE & TIME SET PROCEDURE

Date & time can be set by two methods, either sync automatically using your Bluetooth® mobile device, or set manually using the User/Date & Time set button on the monitor and Memory/Date & Time Select button on the monitor.

If setting the date & time by syncing with your mobile device, it is important that this is done prior to taking any measurements to ensure the date & time are accurate.

To set using your device with Bluetooth® wireless technology:

- Before taking the first measurement, open the Homedics Health+ app on your device. If you have not already installed the Homedics Health+ app onto your device, it is available to download on the App Store® and on Google Play®. Make sure you have the app downloaded and open on your mobile device before trying to sync the date & time.
- Press the Memory/Date & Time Select button for 3 seconds on the monitor to enable the connection.
- Once the Bluetooth® connection is established, the date & time will automatically update on the blood pressure monitor.

Note: Once the date & time have been successfully synced, future readings will automatically have the correct date & time.

If you are having trouble automatically syncing the date & time, make sure the Bluetooth® is ON on your device and ON on the blood pressure monitor.

To Set Manually:

- To set the date and time, the monitor needs to be in standby mode. Press START/STOP button and the monitor will automatically turn to standby mode. Then press User/Date & Time set button for 3 seconds and hold.
- The display will show a blinking number showing the YEAR. Change the YEAR by pressing the Memory/Date & Time Select button. Each press will increase the number by one in a cyclic manner. Press the User/Date & Time set button again to confirm the entry and the screen will show a blinking number representing the MONTH.

3. Change the DAY, HOUR and MINUTE as described in Step 2 above, using the Memory/Date & Time Select button to change the numbers and the User/Date & Time set button to confirm the entries.

4. The display will show a blinking number showing the YEAR. Change the YEAR by pressing the Memory/Date & Time Select button. Each press will increase the number by one in a cyclic manner. Press the User/Date & Time set button again to confirm the entry and the screen will show a blinking number representing the MONTH.

5. Change the DAY, HOUR and MINUTE as described in Step 2 above, using the Memory/Date & Time Select button to change the numbers and the User/Date & Time set button to confirm the entries.

6. After the monitor has determined your blood pressure and heart rate, the cuff automatically deflates. The results including systolic pressure, diastolic pressure, heart rate, corresponding Risk Category, and the 5-Day Trend Function, Irregular Heartbeat Detector and Excessive Body Motion Detector (if any) will be displayed with date and time for 1 minute and saved to memory automatically.

6. Device automatically shuts off if no operation over 1 minute.

If the user then pressed the Memory/Date & Time Select button and scrolled to the most recent reading in memory mode, the screen would be the same as that one just measured. If user pressed Memory/Date & Time Select button again to view prior reading:

⑦ Reading changed to 11/2/12 on 9:00 AM.

⑧ "Latest-day" would still be 11/6.

⑨ From 11/1 to 11/6, the highest blood pressure level was on 11/4 which is D-2; the lowest level on 11/6, Latest-day; the middle level on the rest days, D-1, D-3, and D-4.

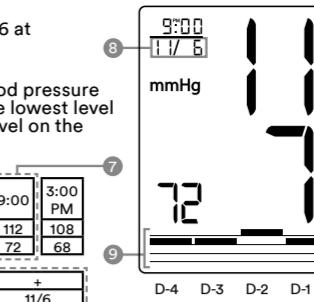
Time: 3:00 PM 3:00 PM 3:00 PM 3:00 PM 9:00 PM 3:00 PM

Systolic: 110 118 121 129 120 112 108

Diastolic: 70 79 87 80 72 68

Level: +++ +++ +++ +++ +

Date: 11/1 11/2 11/3 11/4 11/5 11/6



If user pressed Memory/Date & Time Select button again to view prior reading:

⑩ Reading changed to 120/80 on 11/5 at 3:00 PM.

⑪ "Latest-day" would change to 11/5.

⑫ From 11/1 to 11/5, the highest blood pressure level was on 11/4 which is D-1; the lowest level on 11/5, D-4; the middle level on the rest days, Latest-day, D-2, and D-3.

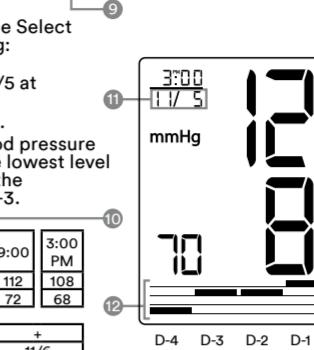
Time: 3:00 PM 3:00 PM 3:00 PM 3:00 PM 9:00 PM 3:00 PM

Systolic: 110 118 121 129 120 112 108

Diastolic: 70 79 87 80 72 68

Level: +++ +++ +++ +++ +

Date: 11/1 11/2 11/3 11/4 11/5 11/6



USING THE UPPER ARM CUFF

Very Important: Proper cuff size is critical to accurate measurement.

This monitor comes with a One Size Fits Most Upper Arm Cuff that fits arm sizes 9in-17in (23cm - 43cm).

The appropriate cuff is suitable for your use if the colored arrow falls within the solid color line as shown below.

If the arrow falls outside of the solid color line, you will need an XL arm cuff, model# BPA-CUFFXL-A, (17in - 22in, 43cm - 56cm). If you have any additional questions, or need help on purchasing, please contact Homedics Consumer Relations, please see warranty section.

1. If the cuff is not assembled, pass the end of the cuff furthest away from the tubing through the metal D-ring in order to form a loop. The smooth side without the felt material should be on the inside of the cuff loop.

2. Plug the cuff tube into the left side of the unit.

3. Open the arm cuff so that your arm may be placed through it. Wrap the cuff on a bare arm or over thin clothing. Thick clothing or a rolled up sleeve will cause inaccurate blood pressure measurements.

4. Position cuff edge 0.8 - 1.2 inches (2-3 cm) above elbow.

5. Center tube over middle of arm.

6. Center tube over middle of arm.

7. Pull the end of the cuff so that it tightens evenly around your arm. Press the hook and loop material together to secure. Allow room for 2 fingers to fit between the cuff and your arm. Please make sure the cuff does not slip during measurement, and the arrow falls within the proper fit range.

8. Lay your arm on a table (palm upward) so the cuff is at the same height as your heart. Make sure the tube is not kinked.

Notes:

• This device should not be used when your wrist is wounded or injured.

• If it is not possible to fit the cuff on your left arm, it can also be placed on your right arm. However, all measurements should be made using the same arm.

• To use on the right arm, you must position the artery symbol over the main artery. Locate the main artery by pressing with two fingers approximately 1/2 cm above the bend of your elbow on the inside of your right arm. Identify where the pulse can be felt the strongest. This is your main artery.

Movement, shaking or talking during the measurement can result in pulse irregularities that may cause the appearance of this icon. It is of great importance to not move or talk during measurement.

To determine the presence of an irregular heartbeat, the average of the heartbeats is calculated with the first 3 normal effective heartbeat values. It is important to note that the average is not a strict mathematical averaging of all recorded intervals.

USING THE MEMORY FUNCTION

After each measurement, the results including systolic and diastolic pressure, heart rate and corresponding Risk Category Indicator, graphic of 5-Day Trend Function, Irregular Heartbeat Detector and Excessive Body Motion Detector (if any) will be stored in memory. The monitor features 2 user memory capabilities. The monitor holds the last 120 measurements for each user, and automatically replaces the oldest data with a new one.

RECALLING VALUES FROM MEMORY

1. Press the User/Date & Time set  button to select User 1 or User 2.



2. Press the Memory/Date & Time Select  button to access memory. If there is no data stored before, nothing (except month, date and time) will appear on the display. If yes, the first reading will be the average of the last 3 measurements.

3. Press the Memory/Date & Time Select  button repeatedly to scroll through the previous readings stored in the memory. The 5-Day Trend bar graph will plot the "5-Day" trend of blood pressure variation, spanning 4 days before the date of the reading that shows on the screen.

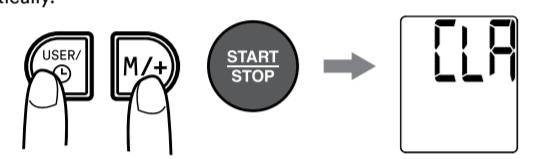
Note:
For viewing the 5-Day Trend bar graph:

- The rightmost bar, "Latest day", will always correspond with the date of reading that shows on the screen.
- For more detailed explanation about the 5-Day Trend Manage function, please see the "5-Day Trend" section.

4. To stop reading the memories, press the START/STOP button to switch to Standby Mode.

CLEARING VALUES FROM MEMORY

1. Press the User/Date & Time set  button to select User 1 or User 2.
2. Press the Memory/Date & Time Select  button to access the memory recall mode.
3. Press and hold User/Date & Time set  and Memory/Date & Time Select  buttons at the same time and the data for the selected user will be erased automatically.



Note: Once deleted, your readings cannot be restored.

IMPORTANT NOTES REGARDING YOUR BLOOD PRESSURE MEASUREMENT

- It is suggested that you take your measurements at the same time each day and use the same arm for consistency.
- Users should wait a minimum of 5 minutes before taking additional measurements. More time may be necessary depending upon your physiology.
- The measurement results that users receive are for reference only. If users have any blood pressure concerns, please consult a physician.
- Once inflation reaches 300 mmHg, the unit will deflate automatically for safety reasons.
- This device is not suitable for people with arrhythmias.
- This device may have difficulty determining the proper blood pressure for users with irregular heartbeat, diabetes, poor circulation of blood, kidney problems, or for users who have suffered a stroke.

CARE, MAINTENANCE, & CLEANING

- Clean the blood pressure monitor body and cuff carefully with a slightly damp, soft cloth. DO NOT press. Do not wash cuff or use chemical cleaner on it. Never use thinner, alcohol or petrol (gasoline) as cleaner.
- Make sure the cuff is completely dry before using.
- Leaky batteries can damage the unit. Remove the batteries when the unit will not be used for a long time.
- Follow local ordinances and recycling instructions regarding disposal or recycling of the device and device components, including batteries.
- If the unit is stored near freezing, allow it to acclimate to room temperature before use.
- This blood pressure monitor is not field serviceable. You should not use any tool to open the device nor should you attempt to adjust anything inside the device. If you have any problems with this device, please contact Homedics Consumer Relations (see Information on warranty page).
- DO NOT immerse the unit in water as this will result in damage to the unit.
- DO NOT subject the monitor or cuff to extreme temperatures, humidity, moisture, or direct sunlight. Protect from dust.
- DO NOT fold the cuff tightly.
- DO NOT disassemble the monitor or cuff. If in need of repair, refer to the warranty section of this manual.
- DO NOT drop the unit or expose it to extreme shocks (DO NOT drop on floor).
- DO NOT twist the cuff in any way.
- DO NOT inflate the cuff unless wrapped around arm.
- DO NOT wrap the cuff around body parts other than your arm.
- DO NOT drop or insert any object into any opening or hose.
- To avoid accidental strangulation keep this product away from children. Do not drap tube around neck.
- This monitor may not meet its performance specifications if stored or used outside of these temperature and humidity ranges:

POTENTIAL FOR ELECTROMAGNETIC INTERFERENCE

Avoid inaccurate results caused by electromagnetic interference between electrical and electronic equipment. Do not use the device near a cell phone or microwave oven. For most wireless communication devices, it is recommended to maintain a distance of 10-13 feet (3.3m) in order to avoid electromagnetic interference.



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE STATEMENT
Changes or modifications to this equipment not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF exposure warning			
1. The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment.			
2. The equipment must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.			
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:			
(1) This device may not cause harmful interference, and			
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.			
*Note!			
Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.			

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)

Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic emissions
The device is intended for use in the electromagnetic environments listed below, and should only be used in such environments:

Emissions Test	Compliance	Electromagnetic Environment - Guidance
RF emissions CISPR 11	Group 1	RF energy is used only to maintain device's operation. Therefore, its RF emissions are so low that it's not likely to cause any interference in nearby.
RF-emissions CISPR 11	Class B	
Harmonic Emissions IEC 61000-3-2	Class A	The device is suitable for use in all establishments, including domestic establishments, and those directly connected to the public low-voltage power supply network that supplies buildings used for domestic purposes.
Voltage fluctuations/flicker emissions IEC 61000-3-3	Complies	

Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic immunity
The device is intended for use in the electromagnetic environments listed below, and should only be used in such environments:

Immunity Test	IEC 60601 Test Level	Compliance Level	Electromagnetic Environment-Guidance
Electrostatic discharge (ESD) IEC 61000-4-2	±8 kV contact discharge ±15 kV air discharge	± 8 kV contact ± 15 kV air discharge	In the case of air discharge testing, the climatic conditions shall be within the following range: Ambient Temperature: 15°C - 30°C Relative Humidity: 30% - 60%.
Power frequency (50 or 60 Hz) magnetic field IEC 61000-4-8	30 A/m 50 or 60 Hz	30 A/m 50 or 60 Hz	Power frequency magnetic fields should be at levels characteristic of a typical location in a typical commercial or hospital environment.
Electrical fast transient/transient burst IEC 61003-4-4	±2 kV for power supply lines ±2 kV for input/output lines	±2 kV for power supply lines ±2 kV for input/output lines	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment.
Surge IEC 61000-4-5	AC Power port ±1 KV Line to Line	AC Power port ±1 KV Line to Line	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment.
Interruptions and voltage variations on power supply IEC 61003-4-11	OR6 UT: 0.5 cycle At 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° and 315° 0% UT: 1 cycles 70% UT: 25 cycles 0% UT: 250/300 cycle	OR6 UT: 0.5 cycle At 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° and 315° 0% UT: 1 cycles 70% UT: 25 cycles 0% UT: 250 cycle	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment. If the user of the device requires continued operation during power interruptions, it is recommended that the device be powered from an uninterruptible power supply or a battery.

Guidance and manufacturer's declaration – electromagnetic immunity
The device is intended for use in the electromagnetic environments listed below, and should only be used in such environments:

Immunity Test	IEC 60601 Test Level	Compliance Level	Electromagnetic Environment-Guidance
Conducted RF IEC 61000-4-6	3V rms At 0.15-80 MHz 6V rms At ISM & Radio Amateur Freq	Not Applicable	Portable and mobile RF communication equipment should be used no closer to any part of the device, including cables, than the recommended separation distance calculated from the equation applicable to the frequency of the transmitter.
Radiated RF IEC 61000-4-3	10 V/m at 80-2700 MHz 10 V/m at 9-28V/m from RF wireless communications equipment IEC 61000-4-3	10 V/m at 80-2700 MHz 10 V/m at 9-28V/m from RF wireless communications equipment IEC 61000-4-3	Recommended separation distance Considering to reduce the minimum separation distance required for RF MANAGEMENT and using higher IMMUNITY TEST LEVELS that are appropriate for the reduced minimum separation distances. Minimum separation distances for higher IMMUNITY TEST LEVELS should be calculated using the following equation: $E=6\log_{10}(P/W_d)$ where P is the maximum power in W, d is the minimum separation distance in m, and E is the IMMUNITY TEST LEVELS in V/m. Field strengths from fixed RF transmitters, as determined by an electromagnetic site survey, should be less than the compliance level in each frequency. Interference may occur in the vicinity of equipment marked with the following symbol: 

NOTE 1: At 80 MHz and 800 MHz, the higher frequency range applies.
NOTE 2: These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.

a: Field strengths from fixed transmitters, such as base stations for radio (cellular/cordless) telephones and land mobile radios, amateur radio, AM and FM radio broadcast and TV broadcast can-not be predicted theoretically with accuracy. To assess the electro-magnetic environment due to fixed RF transmitters, an electromagnetic site survey should be considered. If the measured field strength in the location in which the device is used exceeds the applicable RF limit, and local laws allow, the device should be moved to verify normal operation. If abnormal performance is observed, additional measures may be necessary, such as reorienting or relocating the device.
b: Over the frequency range 150 kHz to 80 MHz, field strengths should be less than 3 V/m.

Test specifications for enclosure port immunity to RF wireless communications equipment.

Test frequency (MHz)	Modulation	Immunity Test Level (V/m)
385	Pulse modulation 18 Hz	27
450	FM± 5 kHz deviation 1kHz sine	28
710	Pulse modulation 217 Hz ^a	9
745	Pulse modulation 18 Hz ^a	28
780		
810	Pulse modulation 217 Hz ^a	28
870		
930	Pulse modulation 217 Hz ^a	9
1720		
1845	Pulse modulation 217 Hz ^a	28
1970		
2450	Pulse modulation 217 Hz ^a	28
5240	Pulse modulation 217 Hz ^a	9
5500		
5785		

Test specifications for enclosure port immunity to RF wireless communications equipment.

 Excessive Body Motion Detector	Body movement during measurement, especially, the movement on the arm blood pressure monitor is worn on. e.g. Talking, moving or shaking of the arm with the cuff on while measurement.	Measure again. Keep arm steady during measurement.
 Cuff is worn improperly, or the shape of the upper arm is incorrect (for example, the circumference of the upper arm differs largely from the circumference of the forearm), excessive gap might be exist between the arm cuff and the arm.	Wrap the cuff properly and keep steady. Measure again.	If you have any question about the cuff wearing and/or measurement result, please consult your healthcare professional.
 BPM cannot communicate with Bluetooth®-enabled device	Paring has not been completed.	Please re-pair the BPM and Bluetooth®-enabled device with each other.
	Bluetooth® function is not turned on.	See the "Bluetooth® Transmission" section to turn on Bluetooth® function.
	The distance between BPM and Bluetooth®-enabled device is out of transmitting range.	Please make sure the acceptable distance (≤510 meters) with each other.
	Use an incompatible Bluetooth®-enabled device,	Please refer to Bluetooth Operation and RF specification section.
	Use non-Bluetooth®-enabled device,	
	Unexpected loss of electrical/mechanical integrity,	Re-insert the batteries and try again.
		Return the device to your local distributor or importer,
	EP error symbol shown on display.	Measure again. If error persists, contact Consumer Relations.
		Note: If the unit still does not work, contact Homedics Consumer Relations. Under no circumstance should you disassemble or attempt to repair the unit by yourself. Contact information for Homedics Consumer Relations Department can be found on the warranty page.

Follow instruction for use.	

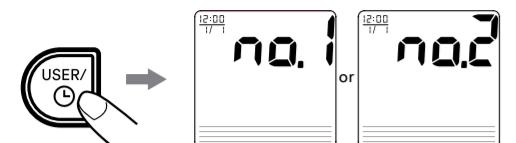
<tbl_r cells="2" ix="4" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols

FONCTIONNALITÉ DE MÉMOIRE

Après chaque mesure, les résultats, y compris la pression systolique et diastolique, la fréquence cardiaque et l'indicateur de catégorie de risque correspondant, le graphique de la fonctionnalité de tendance sur 5 jours, le déclai de la tension artérielle et les détecteurs peuvent être enregistrés. Le tensiomètre dispose de 2 capacités de mémoire utilisateur. Le tensiomètre conserve les 120 dernières mesures pour chaque utilisateur et remplace automatiquement les données les plus anciennes par une nouvelle.

RAPPÉ DES VALEURS DE LA MÉMOIRE

- Appuyez sur le bouton Utilisateur/Réglage de la date et de l'heure  pour sélectionner Utilisateur 1 ou Utilisateur 2.



- Appuyez sur le bouton Mémoire/Sélection de la date et de l'heure  pour accéder à la mémoire. Si l'y a pas de données enregistrées, rien (sauf le mois, la date et l'heure) n'apparaîtra à l'écran. Si des données ont été enregistrées, la première valeur sera la moyenne des 3 dernières mesures.

- Appuyez sur le bouton Mémoire/Sélection de la date et de l'heure  à plusieurs reprises pour faire défiler les valeurs précédentes stockées dans la mémoire. « 9 jours » et « 5 jours » indiquent une tendance « 5 jours » de la variation de la pression artérielle, couvrant 4 jours avant la date de la valeur qui s'affiche à l'écran.

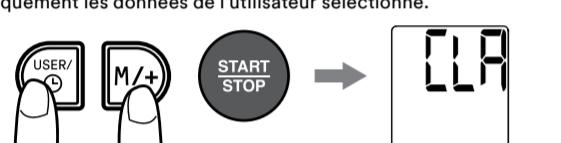
Remarque : Pour afficher le graphique à barres de tendance sur 5 jours :

- La barre la plus à droite, « Latest day » (Dernier jour), correspond toujours à la date de la mesure qui s'affiche à l'écran.
- Pour une explication plus détaillée de la fonctionnalité de tendance sur 5 jours, veuillez consulter la section « Tendance sur 5 jours ».

- Pour arrêter la lecture des mémoires, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour passer en mode veille.

EFFACEMENT DES VALEURS DE LA MÉMOIRE

- Appuyez sur le bouton Utilisateur/Réglage de la date et de l'heure  pour sélectionner Utilisateur 1 ou Utilisateur 2.
- Appuyez sur le bouton Mémoire/Sélection de la date et de l'heure  pour accéder au mode de rappel de mémoire.
- Appuyez simultanément sur les boutons Utilisateur/Réglage de la date et de l'heure  et Mémoire/Sélection de la date et de l'heure  pour effacer automatiquement les données de l'utilisateur sélectionné.



Remarque : Une fois effacées, les mesures ne peuvent pas être récupérées.

REMARQUES IMPORTANTES CONCERNANT LA MESURE DE LA PRESSION ARTERIELLE

- Il est recommandé de prendre les mesures à la même heure chaque jour et d'utiliser la même personne pour prendre les mesures de pression.
- Les utilisateurs doivent attendre au moins 5 minutes avant de prendre d'autres mesures. Un délai plus long peut-être requis en fonction de la physiologie.
- Les résultats sont uniquement fournis à titre indicatif. En cas d'inquiétude concernant votre pression artérielle, veuillez consulter un médecin.
- Une fois que la pression de gonflement atteint 300 mmHg, le brassard se dégonfle automatiquement pour des raisons de sécurité.
- Ce produit n'est pas adapté aux personnes souffrant d'arythmies.
- Cet appareil peut avoir de la difficulté à déterminer la pression artérielle chez les personnes présentant un rythme cardiaque irrégulier, du diabète, une mauvaise circulation sanguine, des problèmes rénaux, ou ayant subi un AVC.

SOIN, ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Nettoyez le tensiomètre et le brassard soigneusement avec un chiffon doux légèrement humide. N'APPUYEZ PAS sur les composants. Ne lavez pas le brassard avec un liquide de lavage pour vaisselle ou nettoyez-le jamais avec de diluant, d'alcool ou d'essence pour le nettoyage.
- Assurez-vous que le brassard est complètement sec avant de l'utiliser.
- Une pile qui peut être endommagée l'appareil. Retirez les piles lorsque l'appareil ne va pas être utilisé pour une longue période.
- Respectez les consignes du recyclage lorsque concernant la mise au rebut et le recyclage de l'appareil et de ses composants, y compris les piles.
- Si l'appareil est stocké à température très froide, laissez-le s'acclimater à la température ambiante avant de l'utiliser.
- Ce tensiomètre n'est pas réparable par l'utilisateur. N'essayez pas de l'ouvrir avec un outil ni tentez d'effectuer un réglage quelconque à l'intérieur de l'appareil. Si vous avez des problèmes avec cet appareil, veuillez contacter le service à la clientèle de HoMedics, dont les coordonnées figurent sur la page de garantie.
- N'entreposez PAS l'appareil au risque de l'endommager.
- NE soumettez PAS l'appareil à des températures ou une humidité extrêmes, ni à la lumière directe du soleil. Protégez l'appareil de la poussière.
- NE pliez PAS le brassard.
- NE démontez PAS le tensiomètre ni le brassard. Si une réparation est requise, consultez la section concernant la garantie de ce manuel.
- NE soumettez PAS l'appareil à des chocs extrêmes (NE faites PAS tomber l'appareil).
- NE tordez PAS le brassard de quelque manière que ce soit.
- NE gonflez PAS le brassard tant qu'il n'est pas enroulé sur votre bras.
- NE enroulez PAS le brassard sur une partie du corps autre que le bras.
- NE faites PAS tomber NI n'insérez un objet quelconque dans une ouverture ou dans le tube.
- Pour éviter tout risque de strangulation, conservez ce produit hors de portée des enfants. N'enroulez pas le tube autour du cou.
- Cet appareil n'est pas fonctionnel conformément à ses caractéristiques de performance si l'est stocké ou utilisé en dehors des plages de température et d'humidité suivantes :

POTENTIEL D'INTERFÉRENCE ÉLECTROMAGNÉTIQUE

Pour éviter des résultats inexacts causés par les interférences électromagnétiques entre l'appareil et d'autres appareils électroniques et électromagnétiques, il est recommandé d'éloigner l'appareil du téléphone cellulaire ou d'un four à micro-ondes. Pour la plupart des appareils de communication sans fil, il est recommandé de maintenir une distance de 3,3 mètres (10,8 pieds) pour éviter les interférences électromagnétiques.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles causant un fonctionnement non désiré.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE LA COMMISSION FÉDÉRALE DES COMMUNICATIONS

Les changements ou modifications non expressément approuvés par le fabricant peuvent entraîner l'interdiction d'utiliser l'appareil.

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils de Classe B, conformément à la Partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et émet une énergie de radiofréquence et il n'est pas installé et utilisé conformément à une réglementation, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il est toutefois pas garanti que des interférences ne se produisent pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil et en le rallumant, il est recommandé d'essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Reorienter l'appareil et l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Avertissement d'exposition RF
1. Les émissions peuvent être au-delà des limites d'exposition RF de la FCC établies pour un environnement non contrôlé.
2. Cet équipement ne doit pas fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur ni être localisé à proximité de ces derniers.
Déclaration de conformité de la FCC :
Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

***Remarque/**
Les changements ou modifications non expressément approuvés par le fabricant peuvent annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.

COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (CEM)

Directives et déclaration du fabricant - Émissions électromagnétiques L'appareil est prévu pour être utilisé dans les environnements électromagnétiques indiqués ci-dessous et doit uniquement être utilisé dans de tels environnements :

Test d'émissions	Conformité	Environnement électromagnétique - Directives
Emissions RF CISPR 11	Groupe 1	L'énergie RF est uniquement utilisée pour assurer le fonctionnement de l'appareil. Par conséquent, ses émissions RF sont si basses qu'elles ne sont pas susceptibles de causer des interférences sur les équipements électroniques à proximité.
Emissions RF CISPR 11	Classe B	L'appareil est conçu pour être utilisé dans tous les établissements, y compris les domiciles privés et ceux directement reliés au réseau d'alimentation public à basse tension qui alimente les bâtiments résidentiels.
Émissions harmoniques IEC 61000-3-2	Classe A	
Fluctuations de tension/Scintillement CEI 61000-3-3	Conforme	

Directives et déclaration du fabricant - Immunité électromagnétique L'appareil est prévu pour être utilisé dans les environnements électromagnétiques indiqués ci-dessous et doit uniquement être utilisé dans de tels environnements :

Test d'immunité	Niveau de test CEI 60601	Niveau de conformité	Environnement électromagnétique - Directives
Décharges électrostatiques (DES) CEI 61000-4-2	± 8 kV décharge au contact ± 15 kV décharge à l'air	± 8 kV décharge au contact ± 15 kV décharge à l'air	Lors des essais de décharge dans l'air, les conditions climatiques doivent être dans les plages suivantes : Température ambiante : 10°C - 35°C Humidité relative : 30 % - 60 %
Fréquence industrielle (50 ou 60 Hz) Champ magnétique CEI 61000-4-8	30 A/m 50 ou 60 Hz	30 A/m 50 ou 60 Hz	Les niveaux des champs magnétiques de fréquence d'alimentation doivent être caractéristiques de ceux utilisés dans un environnement commercial ou hospitalier typique.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

b). En tant qu'alternative à la modulation de fréquence, une modulation d'impulsions de 50 à 18 Hz peut être utilisée, car bien qu'elle ne représente pas la modulation réelle, ce serait le pire des cas.

a). La fréquence porteuse doit être modulée à l'aide d'un signal d'onde carrée à rapport cyclique de 50 %.

serie 700 con función de tendencia de 5 días
monitor de presión arterial para brazo



BPA-100TRBT

Doc #L-03087, Rev.1

5 años garantía limitada

¿Por qué varían mis mediciones?

La presión arterial es un parámetro corporal que está sujeto a variaciones normales a lo largo del día. Una sola medición que sea diferente de la suya o de la medida en el consultorio no es necesariamente una medición precisa de la presión arterial. Se prefiere utilizar el promedio de varias mediciones tomadas en condiciones similares y en el mismo brazo. Los médicos generalmente aconsejan emplear la "regla de 3", en la que se recomienda que mida su presión arterial tres veces seguidas (con intervalos de 3 a 5 minutos), tres veces al día durante tres días. Después de tres días puede promediar todos los resultados y eso le dará una idea precisa de cuál es en realidad su presión arterial.

¿Por qué mis mediciones son diferentes de las que me toman en el consultorio del médico?
Muchas personas experimentan un fenómeno llamado "seudohipertensión de consultorio" cuando un médico toma la presión. La pseudohipertensión de consultorio se refiere a la elevación de la presión arterial por arriba del nivel habitual cuando la medición se toma en un ambiente clínico, como el consultorio del médico.

ESTÁNDAR DE PRESIÓN ARTERIAL

La siguiente tabla contiene los niveles definidos correspondientes a la hipertensión que publicó la American Heart Association® (AHA, 2017). Los usuarios pueden comparar sus propias lecturas de presión arterial con respecto a los niveles definidos para evaluar si podrían estar expuestos a un riesgo mayor.

Categoría de presión arterial	Sistólica, mm Hg (número más alto)	Diastólica, mm Hg (número más bajo)	
Normal	<120	and	<80
Elevada	120–129	and	<80
Presión arterial alta (hipertensión) - Etapa 1	130–139	or	80–89
Presión arterial alta (hipertensión) - Etapa 2	≥140	or	≥90
Crisis hipertensiva (consulte de inmediato a su médico)	>180	and/or	>120

*Fuente: Asociación Estadounidense del Corazón (American Heart Association® o AHA, por sus siglas en inglés, 2017).

La presión arterial tiende a subir y bajar, incluso en personas que normalmente no tienen la presión elevada. Si su monitor muestra una cifra alta del rango "normal" la mayoría del tiempo, puede estar en un riesgo más alto y debería consultar a su médico. Aunque uno puede determinar fácilmente en qué rango de la tabla están las mediciones propias, este monitor viene equipado con un indicador de categoría de riesgo que compara automáticamente cada medición con los niveles definidos y proporciona una indicación útil si sus lecturas caen en una de las etapas que potencialmente podrían indicar un riesgo mayor. Consulte la sección Indicador de categoría de riesgo para obtener mayor información acerca de esta función.

Tome en cuenta que las indicaciones del monitor únicamente tienen por objeto ayudarle a usar esa tabla. La tabla y las indicaciones se proporcionan solo por comodidad para ayudarle a entender su medición de presión arterial no invasiva y cómo se interpreta de acuerdo con la información de la Asociación Americana del Corazón® (AHA 2017) No son sustitutos de las exploraciones médicas ni del diagnóstico de su médico. Es importante que consulte con su médico su rango de presión arterial, así como el punto en el que usted podría considerarse en riesgo.

Este dispositivo detecta la presencia de latidos irregulares durante la medición, que se indica mediante un símbolo con la lectura. El indicador de categoría de presión arterial muestra tal información junto con las lecturas en la pantalla para evaluar si podrían estar expuestos a un riesgo mayor.

Este dispositivo cuenta con una función integrada de transmisión de datos a través de Bluetooth® con la que puede enviar automáticamente el resultado de la medición a un dispositivo compatible vinculado mediante Bluetooth. Esta función permite al usuario sincronizar la fecha y hora actuales, y revisar el estado de la batería con la app Homedics Health+.

Debe tomar ciertas precauciones básicas siempre que utilice su monitor de presión arterial. Lea y siga todas las instrucciones y advertencias antes de usar este producto. Guarde estas instrucciones para referencia futura.

Este dispositivo de venta sin receta está diseñado para usarse en condiciones domésticas en adultos de 18 años de edad en adelante cuya circunferencia del brazo no excede la comprendida en el intervalo aproximado de 23 cm a 43 cm (9 pulg. a 17 pulg.).

El dispositivo puede tomar mediciones precisas de presión arterial de personas embarazadas, incluso de quienes tienen diagnóstico presunto o confirmado de preeclampsia.

El dispositivo detecta la presencia de latidos irregulares durante la medición, que se indica mediante un símbolo con la lectura. El indicador de categoría de presión arterial muestra tal información junto con las lecturas en la pantalla para evaluar si podrían estar expuestos a un riesgo mayor.

Este dispositivo cuenta con una función integrada de transmisión de datos a través de Bluetooth® con la que puede enviar automáticamente el resultado de la medición a un dispositivo compatible vinculado mediante Bluetooth. Esta función permite al usuario sincronizar la fecha y hora actuales, y revisar el estado de la batería con la app Homedics Health+.

Debe tomar ciertas precauciones básicas siempre que utilice su monitor de presión arterial. Lea y siga todas las instrucciones y advertencias antes de usar este producto. Guarde estas instrucciones para referencia futura.

Este dispositivo es exclusivamente un producto médico de uso doméstico y que el objetivo es de este manual y del dispositivo no es sustituir el consejo de un médico o de un profesional médico.

• Este dispositivo es adecuado para usarlo para medir la presión arterial sistólica y diastólica, así como la frecuencia cardíaca.

• NO utilice este dispositivo para diagnosticar o tratar ninguna afección médica o enfermedad. Los resultados de la medición han de servir únicamente como referencia. Consulte a un profesional de atención médica para que interprete sus mediciones de presión. Contacte a su médico si tiene o sospecha tener algún problema médico. No cambie sus medicamentos sin la recomendación de su médico.

• El tamaño adecuado del brazalete es fundamental para obtener mediciones precisas. Siga las instrucciones contenidas en este manual e impresas en el brazalete para asegurarse de usar el brazalete adecuadamente.

• Las usuarias embarazadas deben prestar mayor atención a los cambios de presión arterial, pues durante este período pueden presentarse alteraciones drásticas de la presión.

• Este dispositivo es adecuado para uso durante el embarazo y en pacientes con preeclampsia. Si está embarazada y detecta lecturas inusuales, debe volver a hacer la medición despus de descansar un poco. Si la lectura sigue siendo anómala, consulte a su médico o ginecólogo.

• Este producto no es adecuado para:

– Personas con arritmias – Personas a las que se les esté administrando una inyección intravenosa en su arteria extracorporea

– Personas que actualmente se sometan a un tratamiento de diálisis

– A quienes se han sometido a mastectomía (especialmente si hubo extirpación de nódulos linfáticos) se les recomienda tomar las mediciones en el lado no afectado.

• Es posible que este dispositivo tenga problemas para determinar adecuadamente la presión arterial en personas que tengan latidos irregulares, debido a interferencias arteriales en algunos de los altos niveles de la circulación sanguínea, o en usuarios que hayan sufrido un accidente cerebrovascular. Consulte a su médico antes de usar este dispositivo.

• El uso excesivo de este dispositivo puede ocasionar interferencias en el flujo sanguíneo que podrían causar subcortáceas o dormilamiento temporal del brazo. En general, estos síntomas no deben durar mucho. Sin embargo, si sigue existiendo dolor permanente, busque la opinión de un profesional médico.

• Si el monitor se utiliza junto con otros aparatos médicos electrónicos en el mismo brazo, la presurización del brazalete puede hacer que los otros aparatoss no funcionen bien temporalmente.

• La lectura del pulso que se muestra en la pantalla es adecuada para revisar la frecuencia de los marcapasos.

• Interferencia electromagnética: Este dispositivo contiene componentes de alto rendimiento que generan campos eléctricos o electromagnéticos intensos cerca del dispositivo (p. ej., teléfonos celulares u hornos de microondas). Estos campos pueden afectar temporalmente la precisión de las mediciones.

• Considere la compatibilidad electromagnética del dispositivo (p. ej., perturbaciones en la alimentación, interferencia con radiofrecuencias, etc.). Utilice este dispositivo solamente en interiores.

• NO utilice el monitor de presión arterial solamente para su uso previsto.

• El monitor no debe ser colocado en otra parte del cuerpo que no sea el brazo.

• El monitor no debe ser utilizado por personas menores de 18 años de edad ni para tomar mediciones en tales personas.

• NO utilice este dispositivo en bebés, niños o personas que no puedan expresar sus propios deseos.

• NO conecte ni desconecte el adaptador de corriente con las manos mojadas.

• Utilice únicamente el adaptador de CA incluido con este monitor o baterías alcalinas AAA de 1.5 V como alimentación.

• Descansen al menos entre 5 y 10 minutos antes de tomar una medición.

• Para permitir que sus vasos sanguíneos regresen al estadio en el que estaban antes de la medición, espere al menos de 3 a 5 minutos entre cada medición. Podría ser necesario que ajuste el tiempo de espera de acuerdo con su estado fisiológico particular.

• Espere entre 30 y 45 minutos antes de tomar la medición si acaba de consumir bebidas con cafeína o de fumar.

• La pieza que se aplica al cuerpo es el brazalete.

• El paciente es el operador previsto.

Las mediciones de presión arterial que produce este dispositivo son equivalentes a las que obtendría un observador capacitado utilizando el método auscultatorio con maniquí/estetoscopio, dentro de los límites de precisión establecidos en la norma nacional estadounidense correspondiente a esfigmomanómetros manuales, electrónicos o automatizados.

En caso de que sea necesario revisar la calibración del dispositivo, comuníquese con el distribuidor.

ACERCA DE LA PRESIÓN ARTERIAL

¿Qué es la presión arterial?

La presión arterial es una medida de la fuerza que ejerce la sangre al empujar las paredes de las arterias. La presión arterial fluctúa constantemente durante el transcurso del ciclo cardíaco. La presión que se mide cuando el corazón se contrae y expulsa sangre es la presión arterial sistólica (la más alta). La presión que se mide cuando el corazón se relaja es la presión arterial diastólica (la más baja).

¿Por qué medir su presión arterial?

Entre los diversos problemas de salud actuales, los que se relacionan con la presión arterial alta son muy comunes.

La presión arterial alta (hipertensión) se correlaciona peligrosamente con enfermedades cardiovasculares. Por lo tanto, el monitoreo de la presión arterial es importante para identificar a las personas que corren mayor riesgo de sufrir estas enfermedades.

En caso de que sea necesario revisar la calibración del dispositivo, comuníquese con el distribuidor.

DISPLAY SYMBOL EXPLANATIONS

Indicador de fecha/hora

Promedio de la memoria

Detectador de movimiento corporal excesivo

Símbolo de frecuencia del pulso

Gráfica de barras de la función para gestión de tendencia de 5 días

Presión sistólica

Indicador de categoría de riesgo

Presión diastólica

NOTAS IMPORTANTES SOBRE EL PRODUCTO E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este monitor cumple con las normas de seguridad establecidas en la norma nacional estadounidense correspondiente a esfigmomanómetros manuales, electrónicos o automatizados.

Para obtener más información sobre la seguridad de este dispositivo, comuníquese con el distribuidor.

NOTAS SOBRE EL USO DEL BRAZALETE

Este monitor cumple con las normas de seguridad establecidas en la norma nacional estadounidense correspondiente a esfigmomanómetros manuales, electrónicos o automatizados.

Para obtener más información sobre la seguridad de este dispositivo, comuníquese con el distribuidor.

NOTAS SOBRE EL USO DEL MONITOR DE PRESIÓN ARTERIAL

Este monitor cumple con las normas de seguridad establecidas en la norma nacional estadounidense correspondiente a esfigmomanómetros manuales, electrónicos o automatizados.

Para obtener más información sobre la seguridad de este dispositivo, comuníquese con el distribuidor.

NOTAS SOBRE EL USO DEL BRAZALETE

Este monitor cumple con las normas de seguridad establecidas en la norma nacional estadounidense correspondiente a esfigmomanómetros manuales, electrónicos o automatizados.

Para obtener más información sobre la seguridad de este dispositivo, comuníquese con el distribuidor.

NOTAS SOBRE EL USO DEL MONITOR DE PRESIÓN ARTERIAL

Este monitor cumple con las normas de seguridad establecidas en la norma nacional estadounidense correspondiente a esfigmomanómetros manuales, electrónicos o automatizados.

Para obtener más información sobre la seguridad de este dispositivo, comuníquese con el distribuidor.

NOTAS SOBRE EL USO DEL BRAZALETE

Este monitor cumple con las normas de seguridad establecidas en la norma nacional estadounidense correspondiente a esfigmomanómetros manuales, electrónicos o automatizados.

Para obtener más información sobre la seguridad de este dispositivo, comuníquese con el distribuidor.

NOTAS SOBRE EL USO DEL MONITOR DE PRESIÓN ARTERIAL

Este monitor cumple con las normas de seguridad establecidas en la norma nacional estadounidense correspondiente a esfigmomanómetros manuales, electrónicos o automatizados.

Para obtener más información sobre la seguridad de este dispositivo, comuníquese con el distribuidor.

NOTAS SOBRE EL USO DEL BRAZALETE

Este monitor cumple con las normas de seguridad establecidas en la norma nacional estadounidense correspondiente a esfigmomanómetros manuales, electrónicos o automatizados.

Para obtener más información sobre la seguridad de este dispositivo, comuníquese con el distribuidor.

NOTAS SOBRE EL USO DEL MONITOR DE PRESIÓN ARTERIAL

Este monitor cumple con las normas de seguridad establecidas en la norma nacional estadounidense correspondiente a esfigmomanómetros manuales, electrónicos o automatizados.

Para obtener más información sobre la seguridad de este dispositivo, comuníquese con el distribuidor.

NOTAS SOBRE EL USO DEL BRAZALETE

Este monitor cumple con las normas de seguridad establecidas en la norma nacional estadounidense correspondiente a esfigmomanómetros manuales, electrónicos o automatizados.

Para obtener más información sobre la seguridad de este dispositivo, comuníquese con el distribuidor.

NOTAS SOBRE EL USO DEL MONITOR DE PRESIÓN ARTERIAL

Este monitor cumple con las normas de seguridad establecidas en la norma nacional estadounidense correspondiente a esfigmomanómetros manuales, electrónicos o automatizados.

Para obtener más información sobre la seguridad de este dispositivo, comuníquese con el distribuidor.

NOTAS SOBRE EL USO DEL BRAZALETE

Este monitor cumple con las normas de seguridad establecidas en la norma nacional estadounidense correspondiente a esfigmomanómetros manuales, electrónicos o automatizados.

Para obtener más información sobre la seguridad de este dispositivo, comuníquese con el distribuidor.

NOTAS SOBRE EL USO DEL MONITOR DE PRESIÓN ARTERIAL

USO DE LA FUNCIÓN DE MEMORIA

Después de cada medición, los resultados que comprenden las mediciones de presión sistólica, presión diastólica y frecuencia cardíaca, el indicador del categoría de riesgo correspondiente, la gráfica de tendencia de 5 días y el historial de la lectura se guardan en la memoria. Los datos que se registran en su caso aparecen junto con la fecha y la hora y se guardan automáticamente. El monitor tiene capacidad de memoria para 2 usuarios. El monitor conserva las últimas 120 mediciones de cada usuario y reemplaza automáticamente los datos más antiguos con datos nuevos.

CÓMO CONSULTAR LOS VALORES DE LA MEMORIA

- Presione el botón de selección de usuario/configuración de fecha/hora  para seleccionar el Usuario 1 o 2.



- Presione el botón de selección de memoria/fecha y hora  para tener acceso a la memoria. Si no hay datos almacenados previamente, no aparecerá nada en la pantalla (a excepción del mes, la fecha y la hora). Si hay datos almacenados, el primer registro será el promedio de las 3 últimas mediciones.

- Presione el botón de selección de memoria/fecha y hora  para pasar entre las lecturas anteriores que están almacenadas en la memoria. La gráfica de barras de Tendencia de 5 días ilustrará la tendencia "5 días" de la variación de la presión arterial, abarcando 4 días antes de la fecha de la lectura que se muestre en la pantalla.

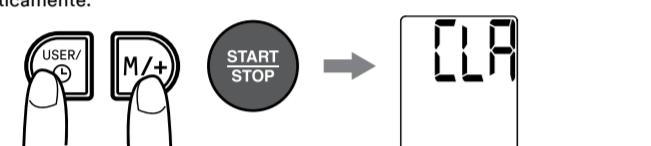
Nota:
Para ver la gráfica de barras de la tendencia de 5 días:

- La barra del extremo derecho, la del último día, siempre corresponde a la fecha de la lectura que aparece en la pantalla.
- Para obtener una explicación más detallada de la función de tendencia de 5 días, consulte la sección Función de tendencia de 5 días.

- Para dejar de leer los registros de la memoria, presione el botón de INICIO/PAUSA (START/STOP) para cambiar al modo de espera.

CÓMO BORRAR LOS VALORES DE LA MEMORIA

- Presione el botón de selección de usuario/configuración de fecha/hora  para seleccionar el Usuario 1 o 2.
- Presione el botón de selección de memoria/fecha y hora  para tener acceso al modo de recuperación de memoria.
- Presione y mantenga presionados los botones de selección de usuario/configuración de fecha/hora  y de selección de memoria/fecha y hora  al mismo tiempo y se borrará la información del usuario seleccionado automáticamente.



Nota: Una vez que se hayan borrado, las lecturas no podrán recuperarse.

NOTAS IMPORTANTES CON RESPECTO A LA MEDICIÓN DE SU PRESIÓN ARTERIAL

- Se sugiere que tome sus mediciones a la misma hora todos los días y use el mismo brazo para obtener resultados sistemáticos.
- Los usuarios deben esperar un mínimo de 5 minutos antes de tomar mediciones adicionales. Es posible que necesite esperar más tiempo, dependiendo de su ritmo cardíaco.
- Los resultados de las mediciones que reciben los usuarios solo tienen fines de referencia. Si tiene alguna preocupación con respecto a su presión arterial, consulte a un médico.
- Si el inflamamiento del brazalete alcanza una presión de 300 mmHg, la unidad se despresurizará automáticamente por cuestiones de seguridad.
- Este producto no es adecuado para personas con arritmias cardíacas.
- Es posible que el dispositivo no sea capaz de determinar adecuadamente la presión arterial en usuarios que tienen latidos irregulares, diabetes, alteraciones de la circulación sanguínea o enfermedades renales, o en usuarios que hayan sufrido un accidente cerebrovascular.

CUIDADO, MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Utilice un paño seco ligeramente humedecido para limpiar con cuidado el monitor de presión arterial y el brazalete. NO ejerza presión. No lave el brazalete ni aplique líquidos ni limpiadores químicos. Jamás utilice solventes, alcohol o gasolina para limpiar el aparato.
- Asegúrese de que el brazalete esté completamente seco antes de usarlo.
- Las baterías que tienen fugas pueden dañar la unidad. Retire las baterías cuando no vaya a usar la unidad durante un período prolongado.
- Sigas los reglamentos e instrucciones de reciclaje locales con respecto al desecho o reciclaje del dispositivo y de los componentes del dispositivo, incluidas las baterías.
- SI la unidad se guarda a temperaturas cercanas al punto de congelación, permita que se aclimate a temperatura ambiente antes de usarla.
- Este monitor de presión arterial no está diseñado para ser reparado por el usuario. No deberá usar ninguna herramienta para abrir el dispositivo ni deberá intentar ajustar nada dentro del dispositivo. Si tiene algún problema con este dispositivo, comuníquese al Departamento de Relaciones con el Cliente de Homedics. No intente repararlo usted mismo; puede dañarlo.
- NO exponga el monitor ni el brazalete a condiciones extremas de temperatura o humedad, a salpicaduras o golpes fuertes (NO lo deje caer al suelo).
- NO fuerce el brazalete de ninguna forma.
- NO infle el brazalete a menos que lo tenga colocado en el brazo.
- NO se coloque el brazalete en otra parte del cuerpo que no sea el brazo.
- NO deje caer ni inserte ningún objeto en las aberturas del aparato ni en la manguera.
- Para evitar estrangulamientos accidentales, mantenga este producto fuera del alcance de los niños. No envuelva el tubo alrededor de su cuello.
- Este monitor podría dejar de satisfacer sus especificaciones de funcionamiento si se guarda o utiliza fuera de estos límites de temperatura y humedad:

POSSIBILIDAD DE INTERFERENCIA ELECTROMAGNÉTICA

Para evitar que se produzcan resultados inexactos debido a interferencias electromagnéticas entre aparatos eléctricos y electrónicos, no utilice el dispositivo cerca de teléfonos celulares u hornos de microondas. Para evitar interferencias electromagnéticas con la mayoría de los dispositivos de comunicación, se recomienda mantener el aparato a una distancia mínima de 3.3 m (10.8 pies) de ellos.



Este dispositivo cumple con las especificaciones de la parte 15 del reglamento de la Comisión Federal de Comunicaciones de los EE. UU. (FCC, por sus siglas en inglés). Su funcionamiento está sujeto a las siguientes tres condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

DECLARACIÓN DE CUMPLIMENTO DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

Los cambios o modificaciones a este equipo que no estén expresamente aprobados por el fabricante podrían invalidar la facultad del usuario para operar el equipo.

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se determinó que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de conformidad con la parte 15 del reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se aplica de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de señales de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para obtener ayuda.

Advertencia de exposición a radiofrecuencia

- Este equipo cumple con los límites de exposición a radiofrecuencias (RF) establecidos por la FCC. Los límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial.
 - Este equipo no debe colocarse de forma conjunta ni operarse junto con cualquier otro transmisor o antena.
 - Declaración de cumplimiento con las especificaciones de la FCC: Este dispositivo cumple con las especificaciones de la parte 15 del reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:
 - (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y
 - (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.
- Nota:**
Cualquier cambio o modificación que el fabricante no haya aprobado expresamente podría anular la facultad del usuario para operar el equipo..

COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA (EMC, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Orientación y declaración del fabricante: emisiones electromagnéticas
El dispositivo está diseñado para su uso en los ambientes electromagnéticos que se indican a continuación y debe usarse únicamente en dichos ambientes:

Prueba de emisión	Cumplimiento	Ambiente electromagnético – Orientación
Emissions de RF CISPR 11	Grupo 1	La energía de RF se usa únicamente para mantener la operación del dispositivo. Por lo tanto, sus emisiones de RF son tan bajas que no es probable que provoque ninguna interferencia en el equipo electrónico circundante.
Emissions de RF CISPR 11	Clase B	
Emissions armónicas IEC 61000-3-2	Clase A	El dispositivo es adecuado para su uso en todo tipo de establecimientos, incluidos los establecimientos domésticos, y en los que están conectados directamente a la red pública de suministro de energía de bajo voltaje que abastece a los edificios utilizados para fines domésticos.
Variaciones de voltaje/variaciones de parpadear de IEC 61000-3-3	Cumple	

Orientación y declaración del fabricante: inmunidad electromagnética
El dispositivo está diseñado para su uso en los ambientes electromagnéticos que se indican a continuación y debe usarse únicamente en dichos ambientes:

Prueba de inmunidad	Nivel de prueba IEC 60601	Nivel de cumplimiento	Ambiente electromagnético – Orientación
Descarga electrostática (ESD) IEC 61000-4-2	± 8 kV, descarga al contacto ± 15 kV, descarga en aire	± 8 kV, descarga al contacto ± 15 kV, descarga en aire	En las pruebas de descarga de aire, las condiciones climáticas deben estar dentro de los siguientes rangos: Temperatura ambiente: 15 °C - 35 °C Humedad relativa: 30 % - 60 %
Campo magnético a la frecuencia de línea (50 o 60 Hz) IEC 61000-4-4	30 A/m 50 o 60 Hz	30 A/m 50 o 60 Hz	Los campos magnéticos a la frecuencia de línea deben corresponder a los niveles característicos de una ubicación típica en un ambiente comercial u hospitalario típico.
Transitorios eléctricos rápidos en rafagas IEC 61000-4-4	± 2 kV para líneas de suministro eléctrico ± 1 kV para líneas de entrada/salida	± 2 kV para líneas de suministro eléctrico ± 1 kV para líneas de entrada/salida	La calidad del suministro de la red eléctrica debe corresponder a la de un ambiente comercial u hospitalario típico.
Sobrevoltaje IEC 61000-4-5	Puerto de alimentación de CA ± 1 kV, de línea a línea	Puerto de alimentación de CA ± 1 kV, de línea a línea	La calidad del suministro de la red eléctrica debe corresponder a la de un ambiente comercial u hospitalario típico.
Interrupciones y variaciones de voltaje en las líneas de entrada del suministro eléctrico IEC 61000-4-11	0 % del UT; 0.5 ciclos A 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° y 315° 0 % del UT; 1 ciclo 70 % del UT; 25/30 ciclos 0 % del UT; 250/300 ciclos	0 % del UT; 0.5 ciclos A 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° y 315° 0 % del UT; 1 ciclo 70 % del UT; 25/30 ciclos 0 % del UT; 250/300 ciclos	La calidad del suministro de la red eléctrica debe corresponder a la de un ambiente comercial u hospitalario típico. Si el usuario del dispositivo necesita que este siga funcionando durante las interrupciones del suministro de la red eléctrica, se recomienda conectar el dispositivo a un sistema de alimentación ininterrumpida o a una batería.

Orientación y declaración del fabricante: inmunidad electromagnética
El dispositivo está diseñado para su uso en los ambientes electromagnéticos que se indican a continuación y debe usarse únicamente en dichos ambientes:

Prueba de inmunidad	Nivel de prueba IEC 60601	Nivel de cumplimiento	Ambiente electromagnético – Orientación
RF conductida IEC 61000-4-6	3V rms A 10 V a 80 MHz 6 V rms A frec. ISM y de radio amateur	No corresponde	Los equipos de comunicación portátiles o móviles de RF no deberán usarse más cerca de ninguna parte del dispositivo, incluyendo cables, que la que es la distancia de separación recomendada calculada a partir de la ecuación que aplica a la frecuencia del transmisor.
RF radiada IEC 61000-4-3	10 V/m a 80 - 2700 MHz Modulación de AM Y 9 a 28 V/m a 3500 a 6000 MHz Modo de pulso y otra modulación.	10 V/m a 80 - 2700 MHz Modulación de AM Y 9 a 28 V/m a 3500 a 6000 MHz Modo de pulso y otra modulación.	Se debe considerar reducir la distancia de separación mínima, basándose en el MANEJO DE DISTANCIAS DE SEPARACIÓN DE LA PRUEBA DE INMUNDAD. La distancia de separación mínima calculada para la distancia de separación recomendada calculada a partir de la ecuación que aplica a la frecuencia del transmisor.
Campos de proximidad provenientes de equipos de comunicaciones inalámbricas por RF IEC 61000-4-3	se especifica en IEC60601-1-2 Tabla 9 para campos de proximidad de equipos inalámbricos de comunicación por RF con los métodos de prueba especificados en IEC 61000-4-3	se especifica en IEC60601-1-2 Tabla 9 para campos de proximidad de equipos inalámbricos de comunicación por RF con los métodos de prueba especificados en IEC 61000-4-3	se especifica en IEC60601-1-2 Tabla 9 para campos de proximidad de equipos inalámbricos de comunicación por RF con los métodos de prueba especificados en IEC 61000-4-3

Orientación y declaración del fabricante: inmunidad electromagnética
El dispositivo está diseñado para su uso en los ambientes electromagnéticos que se indican a continuación y debe usarse únicamente en dichos ambientes:

Prueba de inmunidad	Nivel de prueba IEC 60601	Nivel de cumplimiento	Ambiente electromagnético – Orientación

Orientación y declaración del fabricante: inmunidad electromagnética
El dispositivo está diseñado para su uso en los ambientes electromagnéticos que se indican a continuación y debe usarse únicamente en dichos ambientes:

Prueba de inmunidad	Nivel de prueba IEC 60601	Nivel de cumplimiento	Ambiente electromagnético – Orientación

Orientación y declaración del fabricante: inmunidad electromagnética
El dispositivo está diseñado para su uso en los ambientes electromagnéticos que se indican a continuación y debe usarse únicamente en dichos ambientes:

Prueba de inmunidad	Nivel de prueba IEC 60601	Nivel de cumplimiento	Ambiente electromagnético – Orientación

Orientación y declaración del fabricante: inmunidad electromagnética
El dispositivo está diseñado para su uso en los ambientes electromagnéticos que se indican a continuación y debe usarse únicamente en dichos ambientes:

Prueba de inmunidad	Nivel de prueba IEC 60601	Nivel de cumplimiento	Ambiente electromagnético – Orientación

Orientación y declaración del fabricante: inmunidad electromagnética
El dispositivo está diseñado para su uso en los ambientes electromagnéticos que se indican a continuación y debe usarse únicamente en dichos ambientes: